

ДЖОБИ УОРРИК
**ЧЕРНЬЕ
ФЛАГИ**

ДЖОБИ УОРРИК

ЧЕРНЫЕ ФЛАГИ

БЛИЖНИЙ ВОСТОК
НА РУБЕЖЕ
ТЫСЯЧЕЛЕТИЙ

Перевод с английского
Елены Тепляшиной



издательство **АСТ**
Москва

УДК 329(5-011.5)
ББК 66.69(5)
У64

This translation published by arrangement with Doubleday, an imprint of The Knopf Doubleday Group, a division of Penguin Random House, LLC.

Художественное оформление и макет АНДРЕЯ БОНДАРЕНКО

Уоррик, Джоби

У64 Черные флаги. Ближний Восток на рубеже тысячелетий / Джоби УОРРИК; пер. с англ. Е. Тепляшиной. — Москва : Издательство АСТ : CORPUS, 2018. — 448 с.

ISBN 978-5-17-102302-7

С беспристрастностью компетентного исследователя и незаурядным мастерством рассказчика американский журналист Джоби Уоррик разворачивает перед нами яркое и страшное полотно — новейшую историю Ближнего Востока. Неизбежно в центре этой документальной повести оказывается парадоксальная фигура Абу Мусаб аз-Заркави, террориста, затмившего своей дурной славой Усаму бен Ладена и заложившего фундамент самой бесчеловечной организации нашего времени — Исламского государства (организация запрещена на территории РФ). На фоне изменчивых декораций — замыслы и просчеты политиков разных стран, войны в Ираке и Сирии, усилия американских и иорданских спецслужб — Уоррик прослеживает пути и методы международного терроризма, по сей день угрожающего миру.

УДК 329(5-011.5)
ББК 66.69(5)

ISBN 978-5-17-102302-7

- © Joby Warrick, 2015
- © Е. Тепляшина, перевод на русский язык, 2018
- © А. Бондаренко, художественное оформление, макет, 2018
- © ООО “Издательство АСТ”, 2018
- Издательство CORPUS ®

Оглавление

<i>От автора</i>	11
<i>Карта ключевых объектов</i>	12
<i>Список главных действующих лиц</i>	15
<i>Пролог</i>	19

Книга первая: восхождение Заркави

Глава 1. “Человек, способный приказывать взглядом”	35
Глава 2. “Настоящий лидер”	54
Глава 3. “Рано или поздно эта проблема возникнет снова”	74
Глава 4. “Время обучения закончилось”	93
Глава 5. “Я сделал это во имя “Аль-Каиды” и ради Заркави”	105
Глава 6. “Войны не миновать”	123
Глава 7. “Отныне его слава разнесется по всему арабскому миру”	134

Книга вторая: Ирак

Глава 8. “Это уже не победа”	141
Глава 9. “Так вы, ребята, думаете, что это восстание?”	159
Глава 10. “Мятеж, вот чего мы хотим”	173
Глава 11. “Эта атака превзошла бы все, что сделала “Аль-Каида”*	188
Глава 12. “Шейх головорезов”	205
Глава 13. “Там все безнадежно”	218
Глава 14. “Вы же его поймаете?”	238
Глава 15. “Это наше девять-одиннадцать”	260
Глава 16. “Твой конец близок”	276

Книга третья: ИГИЛ*

Глава 17. “Народ хочет свергнуть режим!”	297
Глава 18. “Ну и где ваше Исламское государство Ирак?*	317
Глава 19. “Государство, дорогу которому вымостил Заркави”	332
Глава 20. “Музыкальный фон стал меняться”	352
Глава 21. “Больше надеяться было не на что”	370
Глава 22. “Это революция племен”	390
<i>Эпилог</i>	406
<i>Автор выражает благодарность</i>	417
<i>Примечания</i>	420
<i>Указатель</i>	439

*Посвящаю Мэриэнн
с любовью и благодарностью*

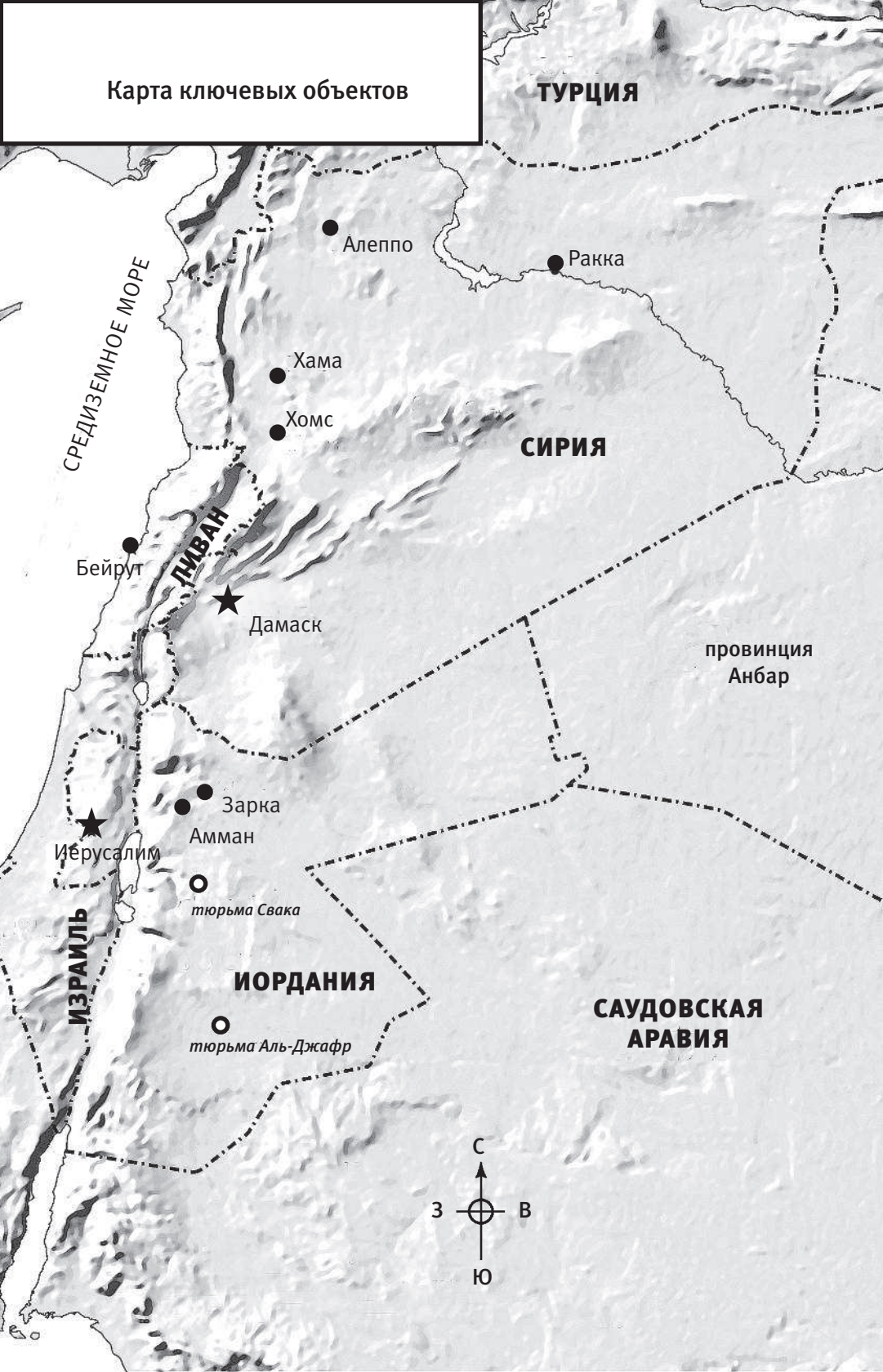
Вы видите перед собой людей, которые любят смерть больше, чем вы любите жизнь.

Халид ибн А-Валид
(воин ислама VII века, соратник пророка Мухаммеда)

От автора

Имена некоторых действующих и бывших служащих иорданской разведки, проинтервьюированных автором, по обоюдному согласию изменены из соображений безопасности. На страницах книги они упоминаются под своими неофициальными арабскими *куньями*, а не под данными в семье именами.

Карта ключевых объектов



ТУРЦИЯ

Алеппо

Ракка

Хама

Хомс

СИРИЯ

СРЕДИЗЕМНОЕ МОРЕ

ЛИВАН

Бейрут

Дамаск

провинция
Анбар

Зарка

Амман

Иерусалим

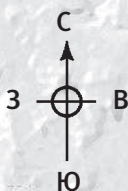
тюрьма Свака

ИОРДАНИЯ

тюрьма Аль-Джафр

САУДОВСКАЯ
АРАВИЯ

ИЗРАИЛЬ





Мосул

Эрбиль

Курдистан

Киркук

тренировочный лагерь
Заркави в 2002 г.

ИРАН

Тикрит

убежище
Заркави
в Хибобе

Евфрат

Фаллуджа

Багдад

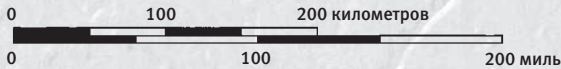
Рамади

ИРАК

Басра

КУВЕЙТ

ПЕРСИДСКИЙ ЗАЛИВ



Список главных действующих лиц

Заркави и его поколение

АБУ МУХАММАД АЛЬ-МАКДИСИ (собственное имя — Асим Мухаммад Тахир аль-Баркави), иорданско-палестинское духовное лицо и писатель, бывший сокамерник и наставник Заркави

АБУ МУСАБ АЗ-ЗАРКАВИ (собственное имя — Ахмад Фадиль аль-Халайли), иорданский террорист, основатель “Аль-Каиды в Ираке”^{*1}

АБУ АЛЬ-ГАДИЙЯ, сириец-стоматолог, старший соратник Заркави, снабженец

АЙМАН АЗ-ЗАВАХИРИ, руководитель ядра “Аль-Каиды”^{*}, бывший представитель Усамы бен Ладена

УСАМА БЕН ЛАДЕН, основатель “Аль-Каиды”^{*}

Исламское государство Ирак* и его преемники

¹ Здесь и далее звездочкой отмечены названия организаций, запрещенных на территории Российской Федерации (*прим. ред.*).